Einstieg

Als Einstieg können den Schülerinnen und Schülern die folgenden Zitate ohne Datierung vorgelegt werden. In einem Unterrichtsgespräch erfolgt sodann die begründete Zuordnung zu verschiedenen Jahrzehnten. Hierbei kann bereits auf typische Grenzsituationen zu den jeweiligen Zeitpunkten eingegangen werden. (1930er: persönliche Kontakte, Grenze leicht zu überqueren. 1950er: geschlossene Grenze, kein Kontakt. 1990er: Anbahnung von institutionalisierten Kontakten. Nach 2000: Öffnung der Grenze und Hoffnung auf weitere Zusammenarbeit)

1930er Jahre:

„Zum Kirchweihfest nach Fürstenhut sind wir im Juni „Johanni“ vor Kriegsbeginn über den Kirchensteig schwarz ohne Ausweis ins Tschechische hinüber. Man durfte sich halt nicht erwischen lassen.“¹

1950er Jahre:

„Wir waren am Ende der Welt. [...] Wir haben hier nur nach Finsterau rein [gekonnt] und man musste immer nur raus, nur eine Richtung gab es für uns. [...] eine Sackgasse mehr oder weniger waren wir hier in Finsterau. Das war schon, würde ich sagen, sehr belastend.“²

1990er Jahre:

„Eintrag zu Ehren des ersten Treffens mit den Vertretern der Ortschaft Mauth (deren Teil auch Finsterau ist) Herr Leo Graf, Bürgermeister von Mauth und Herrn Hans Presl, bayerischer Landessekretär, die auf eine Einladung hin unseren Ort besucht haben. [...] Ziel der Sitzung war es, eine Zusammenarbeit zwischen den Orten Mauth und Kvilda anzuknüpfen.“³

Nach 2000:

„Finsterau. Der Schlagbaum am Grenzübergang Buchwald ist weg: Im Rahmen der Unterzeichnung der Partnerschaftvereinbarung zwischen den Gemeinden Mauth-Finsterau und Kvilda wurde der rot-weiße Mast abmontiert. Viele Bewohner aus Kvilda und Mauth-Finsterau wünschen sich die „grenzenlose“ Annäherung beider Gemeinden und hoffen sehr, dass es vielleicht sogar einmal möglich ist, mit einem Linienbus von Finsterau nach Kvilda fahren zu können.“⁴

¹ Orywal, Theres: G'schicht'n aus der Finsterau. Freyung 2003, S. 85.

² Interview mit Helmut Haselberger auf der Plattform Pamet' Naroda:
<http://www.pametnaroda.cz/witness/clip/id/3803/clip/11189> (Zugriff: 09.09.2014)

³ Staatliches Gebietsarchiv Prachatice, Chronik der Gemeinde Kvilda, 1945 – 1989 (1995), S. 10-11, 18-21, 82-83.

⁴ Homepage der Gemeinde Mauth: <http://gemeinde-mauth.de/kultur/partnergemeinden/index.html> (Zugriff: 09.09.2014)